



联合国



Distr.
GENERAL

S/11560
21 November 1974
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

安全理事会

一九七四年十一月二十一日黎巴嫩
常驻联合国代表给安全理事会主席的信

兹奉我国政府指示谨请阁下注意下列情事：

以色列的部队几乎每日从空中、陆地或海上或三者并用侵犯黎巴嫩的主权。以色列政府决心要用它所说的“保卫性措施”，对黎巴嫩进行国家组织的恐怖主义运动，这些运动超出它屡次被谴责的报复政策之外。这两者都是令人憎恨的，并且构成应受被谴责的肆无忌惮的侵畧行为。

因此，有许多和平的黎巴嫩平民被杀或受伤，他们的家园被空中轰炸、大炮的炮火或炸药处心积虑的摧毁了。广大的菸田和橄榄园遭受灾殃，数百头的牛被杀或受伤。黎巴嫩南部的全部居民都生活在不断遭受攻击的恐怖状态。

以色列这些侵畧行为多至不可胜数。我只想提到自一九七四年七月十日我们给安全理事会的上一封信(S/11332)以后所发生的少数这种事件。

七月十八日，一小队以色列部队攻击一个边境村庄并闯进两个住家。他们把每一个人赶到离开二百公尺的地方，然后把房屋炸毁了。第三个房屋当时是空的，也被炸毁。有人居住的两个房屋的所有人阿里·哈桑达赫德先生，

一个三十五岁的农民和萨拉·杰哈尔·卡泽姆先生,一个三十五岁的牧人都被以色列士兵劫走了。

同样在七月十八日于 21:00 和 21:30 之间,以色列部队侵入黎巴嫩领土,并在布斯塔内村炸毁三个住家。他们又从该村庄绑架了两个黎巴嫩平民。

八月六日以色列部队在大炮支持下在埃尔马吉迪耶村附近侵入黎巴嫩领土造成五个平民死亡,并有其他六个人被劫走。

八月十四日,以色列部队侵入黎巴嫩领土并在艾特阿朗地区树立铁尖桩和敷设有刺的铁丝网。五艘以色列的海军船只对黎巴嫩的拉希迪耶海岸开火,造成很多伤亡和巨大的物质损害。

九月一日,一队以色列巡逻队开入艾塔伊什查阿布村并把黎巴嫩平民一名从家里劫走。

九月三日,一队以色列巡逻队渗入黎巴嫩领土并在靠近斯泰奇耶村的要道驻守。它对路过的车辆进行搜查,从一辆民用汽车取去邮件并从德里拉劫持了黎巴嫩平民一名。然后该巡逻队就在炮火的掩护下撤退。

九月十六日,以色列战机在黎巴嫩南部的六个村落投弹轰炸。哈斯贝亚市长弗阿德·阿布·萨利赫先生被杀,其他平民二人受伤。几间屋子被毁,许多农庄被焚。

九月二十五日,以色列喷气式飞机以炸弹和火箭攻击黎巴嫩领土。

九月二十八日,从以色列领土发射的炮火落在艾塔伊什查阿布村附近,造成黎巴嫩平民二人死亡,其他数人受伤。产业与耕作

受到严重破坏。

十月四日,以色列部队在黎巴嫩境内筑造了铁丝网。

十月五日,以色列炮火落在卜利达附近,造成三个黎巴嫩人死亡,其他十二人受伤。财产也遭受损失。

十月十八日,以色列在黎巴嫩境内布置地雷,并在四周加筑铁丝网。

十月三十一日至十一月一日,以色列部队不断在卜利达附近进入黎巴嫩领土,并以炸药炸燬村内六个房屋。

十一月一日至十一月十一日,以色列飞机侵犯黎巴嫩领空二十三次,又从以色列发炮轰击黎巴嫩领土四十三次。在此期间,以色列部队开入黎巴嫩四次。

十一月十一日,以色列鬼怪式喷气式飞机十二架轰炸哈斯巴和哈斯巴尼附近几个市镇,历时十七分钟。黎巴嫩平民三人被杀,其他五人受伤。被杀中的两人遇难时正从橄榄树上摘取橄榄。巴勒斯坦人两名亦被杀,一人受伤。

十一月十三日23:55,以色列以火炮轰击纳巴蒂耶城,为时二十五分钟,所用炮弹属155毫米口径。四颗炮弹落在靠近政府大楼的市中心,留下深达四呎的弹洞。四人被杀,其中一人为六岁女孩,二十人受伤,他们的年龄由三岁至六十五岁。几间房屋被毁,一间新的回教寺受到重大损毁,十辆汽车被成碎片。

又在十一月十三日,以色列部队开入卜利达村,将仅有的面包点心店和有七个女儿的寡妇扎纳布·阿里·阿塞姆女士的家摧毁。当她们的房子被炸为灰烬时,阿塞姆女士和她的女儿从家里

被拖出并被拘留在一个橄榄林中。后来,以色列兵就对阿塞姆女士说,“走吧,亲爱的,回家吧”(《纽约邮报》,一九七四年十一月十三日)。阿塞姆女士和她的女儿的的确回去了,发现她们的家已成一片废墟,她们的烟叶收获被埋在好几吨的混凝土碎块下面。村中另一间房子亦被毁,以色列兵宣称所有这三所房屋都有巴勒斯坦“游击队”住过。

十一月十四日早上二时三十分,以色列战舰让一队巡逻队在萨尔比纳镇附近登陆,炸毁了三间房子。一人受伤。

黎巴嫩政府对以色列这种蛮横的狂妄攻击表示强烈抗议。以色列代表悍然地发信给安全理事会,企图为其中一些谋杀行为作出辩解。但是,以色列部队在政府直接指示下故意犯下的一连串的这些罪行,在法律或道德上都是不能加以辩解的。事实上,安全理事会过去已经屡次谴责这些罪行。

虽然,在这以前黎巴嫩政府没有将上述事实提请理事会注意,但这并不意味着黎巴嫩事实上接受了以色列的谋杀政策或对此项政策对南部黎巴嫩人民的效果或影响漠不关心。

正如苏莱曼·弗朗吉亚总统阁下十一月十四日向大会讲话(A/PV.2284)时所说的,“这些袭击伤害我们的身体和灵魂,威胁我们的安全。”黎巴嫩的舆论以及国际舆论对这些攻击都表示愤慨。但是,黎巴嫩政府认为安全理事会虽然作出许多决议警告以色列却不能或无力采取有效的措施来防止以色列继续攻击黎巴嫩。

理事会负有维持和平与安全和维护联合国会员国的神圣义

务,它的不采取行动已使以色列政府胆大妄为地继续推行它的应受谴责的政策。

黎巴嫩政府再次强烈地希望提请理事会注意,以色列的恐怖运动和对黎巴嫩的威胁只会使中东局势更为紧张并且危害该地区的和平与安全。

我谨要求将此信作为安全理事会的正式文件分发。

常驻代表

大使

爱德华·古拉
